

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-001736 / 52258047  
Jowa AG, 9200 Gossau SG  
Konditorei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
27 M, 27 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002623 / 65538157  
Stoll Transport AG, 8422 Pfungen  
Nachtverlad  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002624 / 52162994  
Sager AG, 5724 Dürrenäsch  
Polystyrol, Glaswolle  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
48 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
- 15-002700 / 45629049  
Smurfit Kappa Swisswell AG, 4313 Möhlin  
Verarbeitung, Unterhalt, Spedition, WPA IP  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
72 M, 6 F  
01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung)
- 15-002717 / 52006285  
Brunner AG Druck und Medien, 6010 Kriens  
Bereich Druck und Ausrüsterei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
20 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002613 / 52230586  
Zile Bonbons AG, 5102 Rapperswil  
Produktionsvorbereitung  
Dringendes Bedürfnis  
1 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002670 / 71929680  
Profilsager AG, 5724 Dürrenäsch  
Extrusion von Kunststoffprofilen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002707 / 62605343  
Bomatec AG, 8181 Höri  
Produktion eines Magnetsystems  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
22.11.2015–31.12.2016 (Neuerteilung)
- 15-000757 / 52257897  
Jowa AG, 4127 Birsfelden  
Betriebsunterhalt  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M, 1 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-002280 / 53363119  
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG Betrieb Volketswil, 8604 Volketswil  
Leitstand und ICT-Support  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002642 / 40227454  
Otto Ackermann, Maschinen- und Apparatebau AG, 8853 Lachen SZ  
CNC-Bearbeitungszentren Werk 1 und 2  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002531 / 51975026  
Mibelle AG, 5033 Buchs AG  
SCM/Lagerlogistik, Halbfabrikate, Konfektionierung, Technik  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
100 M, 150 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit  
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-002542 / 65899984  
Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr  
Warenausgang  
Besonderes Konsumbedürfnis  
26 M  
01.11.2015–31.10.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 15-002677 / 89314210  
Coop coop@home, Logistik, 1030 Bussigny  
Warenbewirtschaftung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
7 M  
01.08.2015–31.07.2018 (Neuerteilung)
- 15-002699 / 50039707  
Jenny Fabrics AG, 8867 Niederurnen  
Weberei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
66 M, 46 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002711 / 41001945  
A. & J. Stöckli AG, 8754 Netstal  
Thermoplast-Spritzgiesserei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
18 M, 18 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002650 / 52064774  
Stark AG, 9450 Altstätten SG  
Logistik  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002696 / 52138813  
WR Weberei Russikon AG, 8332 Russikon  
Weberei (ohne Vorwerke)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
33 M, 25 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-002647 / 51188619  
Bison Schweiz AG, 6210 Sursee  
IT: Support Hard- und Software, Datenmigration und Systemumstellungen  
bei Kundenprojekten  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002386 / 41408028  
Nestec S.A. PTC Konolfingen, 3510 Konolfingen  
Warenannahme / Produktion / Abfüllerei / Logistik  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
330 M, 50 F  
01.03.2015–28.02.2018 (Erneuerung)
- 15-002308 / 52139251  
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf  
TKL: EWR (Erweiterte Rüstfront), Kommissionierung  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
33 M, 3 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002630 / 64265524  
PanGas AG PanGas Gas & More, 6252 Dagmersellen  
IT, Produktion und Customer Center: Sicherstellen der Lieferbereitschaft  
während der Umstellung auf SAP  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
50 M, 20 F  
01.11.2015–30.04.2016 (Änderung)
- 15-002719 / 53509713  
Suva Direktion Luzern, 6004 Luzern  
Abteilung Informatik: technische Betreuung der EVD-Infrastruktur in den  
Rechenzentren Fluhmatt und Rösslimatt ausserhalb der normalen Arbeitszeiten  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
139 M, 23 F  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-002313 / 52139251  
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf  
Informatik und Organisation  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002424 / 64489095  
Migros-Genossenschafts-Bund, 8005 Zürich  
M-Retail BI Solutions  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M, 1 F  
01.01.2016–28.02.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002710 / 68160063  
Tech Mahindra Limited, Mumbai, Zweigniederlassung Zürich, 8008 Zürich  
IT Application Support beim Kunden Cembra Money Bank AG<sup>7</sup>  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002660 / 67113989  
cablex AG, 3073 Gümligen  
Netzbau-, IT und Infrastrukturanlagen: Geplante Einsätze in der ganzen Schweiz  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
676 M, 8 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002716 / 65549379  
Alpiq InTec West AG, 4600 Olten  
Gebäudetechnik: Unterhalts- und Umbauarbeiten an Gebäudeanlagen während den betriebsarmen Zeiten bei Kunden in der ganzen Schweiz, die nicht im Tages-/Abendzeitraum an Werktagen durchgeführt werden können.  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
50 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-000758 / 52257897  
Jowa AG, 4127 Birsfelden  
IT / Leitstand / Technischer Unterhalt: Störungsbehebung im Notfall  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M, 5 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-002281 / 53363119  
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG Betrieb Volketswil, 8604 Volketswil  
Störungsbehebungen in Notfällen: Leitstand und ICT-Support, Technischer Dienst  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002661 / 67113989  
cablex AG, 3073 Gümliigen  
Netzbau-, IT und Infrastrukturanlagen: Störungsbehebung in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
676 M, 8 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002736 / 51999341  
Studer Professional Audio GmbH, 8105 Regensdorf  
Service und Support, R&D: Störungsbehebung / Notfalleinsätze und Support  
an Audioanlagen bei Konzerten, Opern usw. in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 20 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002592 / 52162994  
Sager AG, 5724 Dürrenäsch  
Störungsbehebungen in Notfällen: Technischer Unterhalt  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002636 / 61311176  
Schreiner Service 48 Markus H. Walser, 8952 Schlieren  
Schreiner-Notfalldienst (inkl. Fenster, Böden, Schlösser, etc.) bei Einbrüchen,  
Wasserschäden, Sturmschäden, etc. im ganzen Kanton Zürich  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002644 / 51890451  
Manometer AG, 6285 Hitzkirch  
Mechanik, Montage, Kunststofffertigung; Störungsbehebung im Notfall  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.11.2015–31.10.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002646 / 51188619  
Bison Schweiz AG, 6210 Sursee  
IT: Störungsbehebung im Notfall  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
50 M, 10 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002537 / 51975026  
Mibelle AG, 5033 Buchs AG  
Störungsbehebungen in Notfällen: ScaleUP HF, Technik,  
Informatik MIC + MIPS  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002720 / 65549379  
Alpiq InTec West AG, 4600 Olten  
Störungsbehebungen im ganzen Gebäudetechnikbereich  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
60 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002690 / 51983734  
Papierfabrik Netstal AG, 8754 Netstal  
Störungsbehebungen und Notfalleinsätze: Stoffaufbereitung, Papiermaschine,  
Ausrüstung, mechanische Werkstatt  
Besonderes Konsumbedürfnis  
4 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002709 / 68160063  
Tech Mahindra Limited, Mumbai, Zweigniederlassung Zürich, 8008 Zürich  
Application Support Informatik: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze  
beim Kunden  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002734 / 52194158  
Alcatel-Lucent Schweiz AG, 8055 Zürich  
Bereich Services: Störungsbehebungen in Notfällen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
250 M, 15 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002744 / 52108693  
Nestlé Suisse S.A. Fabrik Konolfingen, 3510 Konolfingen  
Störungsbehebung und Intervention im Notfall: Technischer Dienst / IT /  
Quality & Assurance / Management  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
160 M, 50 F  
01.01.2015–31.12.2017 (Erneuerung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 15-002278 / 45059322  
Clariant Produkte (Schweiz) AG, 4133 Pratteln  
Logistik Schweiz  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.11.2015–31.10.2018 (Erneuerung)

- 15-002621 / 52162994  
Sager AG, 5724 Dürrenäsch  
Polystyrol  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-002725 / 15313161  
ZmorgePost, 8126 Zumikon  
Auslieferung von Bäckereiprodukte an Kunden  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 2 F  
01.11.2015–31.10.2018 (Neuerteilung)
- 15-002583 / 67758166  
Spar mit! Reisen Mathias Finck, 4058 Basel  
Service-Center: Betreuung der Gäste-Hotline / Sicherstellen der Erreichbarkeit für Kunden in Notfallsituationen (kein Verkauf, keine regulären Buchungen).  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 5 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002625 / 41080973  
Cembra Money Bank AG, 8048 Zürich  
Kundendienst und IT (Systemumstellungen) am Standort Zürich Altstetten und IT Disaster Recovery Test an der Industriestrasse 54, 8152 Glattbrugg  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
90 M, 90 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36 – 38 ArGV 1)**

- 15-002626 / 52162994  
Sager AG, 5724 Dürrenäsch  
Glaswolle  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
48 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
- 15-002691 / 51983734  
Papierfabrik Netstal AG, 8754 Netstal  
Stoffaufbereitung, Papiermaschine, Ausrüstung, mechanische Werkstatt  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)



- 15-002703 / 51953368  
Johnson Electric Switzerland AG, 3280 Murten  
Manufacturing Automotive Products Group  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
64 M, 32 F  
01.09.2015–31.08.2016 (Änderung)
  
- 15-002666 / 67683516  
Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8048 Zürich  
Global Mainframe Control KIUD 3 bei der Credit Suisse AG, Uetlihof in Zürich  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
18.09.2015–30.09.2016 (Änderung)
  
- 15-002544 / 65899984  
Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr  
Reinigung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M, 4 F  
01.11.2015–31.10.2018 (Erneuerung)
  
- 15-000706 / 42441917  
Delica AG, 4127 Birsfelden  
Produktion Kaffee und Food, Operations Technik, Qualitätssicherung,  
Qualitätslenkung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
72 M, 54 F  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)
  
- 15-000417 / 52090198  
Mifa AG Frenkendorf, 4402 Frenkendorf  
Produktion/Logistik Home Care und Nutrition  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
110 M, 30 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb  
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 15-002702 / 50055845  
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse Werk 05 / Produktionszentrum,  
2544 Bettlach  
Produktion W05, Kunststofftechnik  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
37 M, 21 F  
30.10.2015–30.10.2018 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

6. Oktober 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit